

- Macdonald, l'hon. William Ross; Brantford (Ont.)—Suite**  
 Établissement de commissions de port, b. S-38, 1re l. 567, 690, 691, 692, 693, 696, 697, 698, 700, rap. du c. 885, am. proposé, 924  
 Exposition universelle, emplacement, visite en perspective, 571  
 Faillite, La, m. b. S-2, 1re l. 9, 2e l., sui. du déb. 443, 444, 445, 447, 3e l. 450  
 Feu les sénateurs Pratt et MacTavish, hommage à leur mémoire, 748  
 Fonction publique (modification concernant le traitement de certains fonctionnaires) m. b. C-128, 1re l. (Son Hon. le Prés.) 950, 2e l. 953, 954, 955, 956, 957-958, 3e l. 958  
 Frais de financement (communication de renseignements), substance du b. déferé au c. mixte sur le crédit à la consommation (B. C-6), 801  
 Glace dans le Saint-Laurent, construction d'un barrage contre la glace à Montréal, inter. de l'hon. M. Isnor, réservé, 492, inter., 577, rép. 613  
*Globe and Mail*, dépenses par la *Hawker Siddeley Canada, Ltd.* à la suite des dernières élections, M. Emmert, prés., cit., 47  
 Gouvernement minoritaire, 51  
 Guide parlementaire canadien, demande au sujet d'une édition supplémentaire 1963 (l'hon. M. Pouliot) 27  
 Higgins, l'hon. John Gilbert, hommage à sa mémoire, 187  
 Horner, l'hon. M., félicitations à l'occasion de son anniversaire, 170  
 Impôt sur le revenu, m. b. C-95, ren. de la sui. du déb. sur la 2e l. 808, 3e l. 868-869, 870, 878-881, rapport officiel, 886  
 Impression de la déclaration du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social en date du 13 juil. 1963, 331, app., 341  
 Juges agissant comme députés de Son Excellence le Gouverneur général, rép. à l'inter. de l'hon. M. Pouliot, 996  
 Juges et Code criminel, m. b. C-92, 2e l. 471, 472, 473  
 Juges, Les, m. b. C-133, 1re l. 1005  
*Kinross Mortgage Corporation*, cons. en corp., b. S-27, 1re l. (l'hon. J. J. Connolly) 159  
 Legs que le présent gouv. a reçu de l'ancien (énorme dette, chômage, caisse d'assurance-chômage, etc.) 48  
 Loi autorisant le Sénat du Canada à dissoudre ou annuler le mariage, désignation d'un fonctionnaire du Sénat, 756  
 Loi de finance, n° 3, b. C-94, 2e l. 553, 3e l. 555
- Macdonald, l'hon. William Ross; Brantford (Ont.)—Suite**  
 Mariage et divorce, inter. de l'hon. M. Pouliot, rép. reçue du ministre de la Justice et procureur général du Canada, 253  
 MacTavish, l'hon. Duncan Kenneth, présentation, 116  
 Ministère de l'Industrie, b. C-74, 1re l. (Son Hon. le Prés.), inscrit au Feuilleton, 215, 2e l. 232-234, 237, 255, 278, 283, 299-302, ren. au c. 303, 3e l. 312  
 Mise en tutelle des syndicats des transports maritimes, b. C-102, 2e l. 672  
*Monarch Life Assurance Company, The*, b. S-30, a. de l'am. des Comm., 559  
*Newfoundland Savings Bank Act*, 1939, m. b. S-4, 1re l. 10, 3e l. 415  
*North Shore Leader*, prix national du mérite sylvicole, cit., (l'hon. M. Burchill) 46  
 Office d'expansion économique de la région atlantique, m. b. C-80, 2e l. 318, 319, 325, remise de la troisième lecture, 366  
 Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, réunion tenue à Ottawa du 22 au 24 mai 1963, dép. de doc. 38, communiqué final, app., 42, rép. à une inter. de l'hon. M. Pouliot, 28, 88, 146, 160  
*Pacific Transmission Company*, cons. en corp., b. S-40, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 703  
 Pension contributoire, 51  
 Permis d'exportation et d'importation, m. b. S-3, 1re l. 9, ren. au c. (l'hon. M. Hugessen) 95  
 Pont et tunnel des îles de Boucherville, b. S-16, 1re l. 83, 2e l. 100, ren. au c. 112  
 Ports nationaux, m. b. S-39, 1re l. 567  
 Programme municipal d'encouragement des travaux d'hiver, inter. de l'hon. M. Grosart, rép. 388, autre q., 388, rép. 569, observation de l'hon. M. Grosart, 587-588, rép. supplémentaire de l'Auditeur général, 686, rép. à l'observation, 717  
 Progrès économique, 49  
 Questions ouvrières, inter. de l'hon. M. Cameron relative au règlement de la grève des débardeurs, rép. 624  
 Raffermissement du gouv., comités, apport du Sénat au Parlement, 50  
 Raymond, l'hon. Donat, hommage à sa mémoire, 97  
 Régie intérieure, 6e rap. du c. (l'hon. M. J. J. Connolly) 682, 687  
 Relations entre le gouv. fédéral et les prov., impression en app. de la lettre du premier min. du Canada aux premiers min. des prov. relativement à la conférence, 288, app., 309, lettre du premier min. du Québec au premier min. du Canada, relativement au bill C-76, 288, app., 310